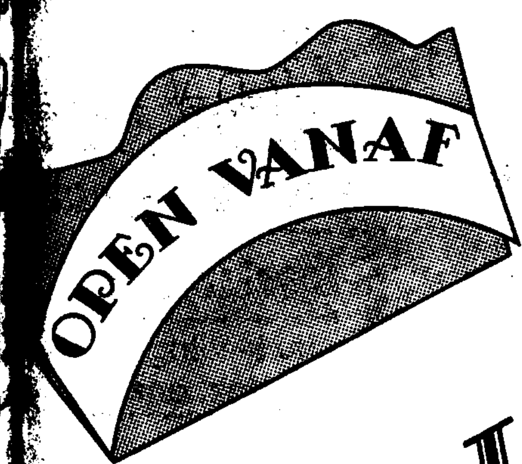
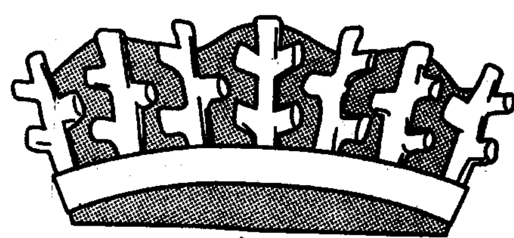
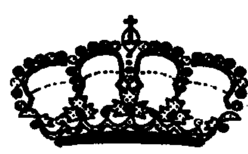






GEZELLIG KONINGINNEDAG VIEREN IN PUNDA







Cinderella® schoenen
Heerenstraat

ISLANDER souveniers
Heerenstraat

Basic image
Nu boven DIDI

Manhattan Store
Trompstraat z/n

SUPERSTAR
Trompstraat z/n

La Fortuna Fashionworld
Heerenstraat 32

Little Holland
Gomezplein

DiDi Coordinated Casuals
Heerenstraat 13

Society Boutique
Gomezplein 7

Stuart's for men
Gomezplein

BOOLCHAND SPORTS WORLD
COLUMBUSSTRAAT 12 - TEL. 611803

Clarisa
Gomezplein 10

the original VET jeans store
Heerenstraat 10

THE CROWD
WHERE THE IN CROWD MEETS
Hanchi Snoa

UNITED COLORS OF BENETTON.
Madurostraat 4

wullsen & wullsen
Wilhelminaplein 1

freeport bargain center
Heerenstraat 6

CLASH
Gomezplein

Obsession WATER·SPORTS
Hanchi Snoa 18, Punda
'schottegatweg oost 171

STREETLIFE
Trompstraat

EMILIA
Hanchi Snoa- Gomezplein

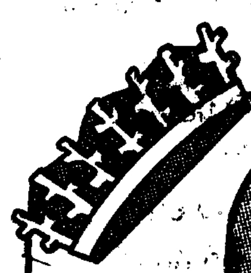
BOOLCHAND ELECTRONIC WORLD
Hoek Breedestraat/Heerenstraat

TERRACE RESTAURANT DOWNTOWN
Gomez Plaza - Tel 616722

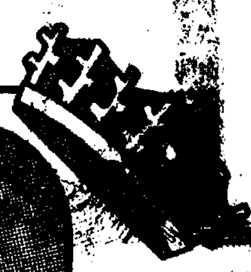
Hard Rock Society Curaçao
Cafe Restaurant
Keukenplein 8

PITSTOP
Keukenplein

Cocos Sidewalk cafe
Hanchi Snoa



Kom gezellig wat drinken op onze terrasjes en doe uw inkopen in één van de vele kwaliteitswinkeltjes van Punda.
[illegible] Koninginnedag zoals in Amsterdam met veel muziek en AMBIENTE!



MARIACHI NIGHT

TEXAS Alaparia BRIEVENGAT

Djabièrnè 29 di aprel di 8.30 - 10.30 p.m. na
TEXAS ALAPARIA BRIEVENGAT
Mariachi Fortuna
BIN GOSA DEN NOS AIRCONDITION DINING SALOON

Voor een appel en een ei krijgt U prutswerk.
Voor een **fatsoenlijk** tarief echter **vakwerk.**

Voorkom **ellende** met Uw **elektrische installatie** en werk met de **vakman.**

Neem een besluit
Kies VOORUIT
Rozenweg
Tel. 378961
Fax. 370281

Curoil Multi-Purpose Grease:
Ideal pa outo, pa uso industrial i doméstiko

Optenibel den tres diferente tamaño pa bo satisfakshon na pòmpnán di gasolin, autoparts shops i supermerkadonan na Kòrsou i Boneiru.
Distribuidor: Popular Agencies, Industrie Terrein Klein Kwartier Kaya B-43.

---

125 AÑA KODIFIKASHON I KORTE DI HUSTISIA NA ANTIA I ARUBA

1869 **1994**

programa :	29 di aprel 7.30 p.m.	na :	TeleCuraçao programa Informativo Historia i organisashon di Korte
	30 di aprel 8.45 a.m.	na :	Wilhelminaplein Apertura ofisial di un dia kas habrí: PA KORTESIA DI KORTE
		apertura ta na enkargo di :	Minister di Hustisia sr. Pedro Atacho
	10'or a.m.	den :	Sala Grandi di Korte na Stadhuis Promé Kaso esenifiká
			Wilhelminaplein: apertura di Merkado liber organisá pa D.M.O.

Drumband di Polis lo duna nan kontribushon na apertura di e dia kas habrí
Públiko di Kòrsou ta kordialmente invitá

NEW

Chicken Royale Pizza

* *Chunks of Grilled Chicken Fillet*
* *Creamy white sauce*
* ~~*Champions*~~
* *Onions*
* *Green Pepper*
* *Cheese*

Pizza Hut

LABOR DAY, 1994

The Curaçao Hotel and Tourism Association congratulates all the employees of the hotel and tourism sector on the occasion of International Labor Day and wishes all employees happy celebrations of this important day on Monday May 2, 1994.

CHATA

Lang leve de koningin!

VORSTELIJK AANBOD:

Speelt u Black Jack? Dan heeft de koningin een verrassing voor u. Samen met een aas levert deze Black Jack u **gratis $ 150,- aan fiches.** En ook nu geldt weer, dat als u drie zevens op een rij heeft, u en uw medespelers een feestelijk glas champagne van het huis krijgen aangeboden.

Het is weer een feestelijk lang weekend in het Plaza Casino, dat vrijdagavond (29 april) om zes uur al begint met een gezellig happy hour. En omdat koninginnedag (30 april) op zaterdag valt en u maandag (2 mei) weer een vrije dag heeft, viert het Plaza Casino vier dagen achter elkaar feest. Iedere avond van 6 uur tot middernacht.

PLAZA CASINO VIP CARD

Ook u kunt in het bezit komen van de Plaza Casino VIP Card, die u tal van voordelen biedt. Als u op 1 dag voor **minimaal NAfl. 500,-** aan fiches koopt, rekenen wij u graag tot het selecte gezelschap van onze VIP gasten en ontvangt u van onze directie de Plaza Casino VIP Card. Deze biedt u in de toekomst onder andere de volgende voordelen:

NAFL. 40,- KLINKENDE MUNT

Iedere keer als het rouletteballetje op het nummer van de betreffende datum valt (bijvoorbeeld op de 30 op koninginnedag) en u heeft op dit nummer ingezet, lacht de koningin u toe van de 40 guldens die u dan gratis in klinkende munt ontvangt.

VIPS

Onze VIP Card-houders kunnen ook weer uitzien naar een vorstelijk weekend. Alle vier de dagen ontvangen zij, op vertoon van hun VIP Card, de eerste 40 guldens gratis aan fiches. Alweer zo'n voordeel om VIP Card-houder te zijn.

AUTOMATEN-TOMBOLA

Als u op een van onze automaten speelt, heeft u niet alleen kans op een van de talrijke jackpots, maar kunt u ook nog eens $150,- aan fiches winnen. Al onze automaten hebben aan de zijkant een nummer. Elke avond worden er twee van deze nummers getrokken. Speelt u op dat moment op de betreffende machine, dan krijgt u voor $ 150,- aan speelmunten.

SPECIALE PARKEERPLAATSEN

Vanaf 1 april hebben we speciaal voor de Plaza Casino bezoekers zo'n 30 extra parkeerplaatsen beschikbaar.

LOTERIJ

U bent dus ook dit extra lange weekend weer van harte welkom in het Plaza Casino! En omdat wij uw bezoek op prijs stellen, geven wij u een extra kans, om nóg eens extra prijzen te winnen. En wat voor een prijzen!

HOOFDPRIJS
Rolex horloge t.w.v. NAfl. 6000,-

EERSTE PRIJS
Camcorder

TWEEDE PRIJS
Televisie met video-afspeelapparaat

Voor iedere NAfl. 90,- (of US$ 50,-) die u in één keer aan fiches koopt, ontvangt u een genummerd lot. Hierop vult u uw naam in, waarna u het lot in de hiervoor bestemde box deponeert.

De trekking vindt plaats op maandagavond 2 mei om 11 uur. Indien de winnaar van een prijs niet bij de trekking aanwezig is, vervalt het recht op de prijs en zal er een ander nummer voor de betreffende prijs worden getrokken.

GRATIS TAXI

Als u de taxi prefereert boven het eigen vervoer naar het Plaza Casino, vraagt u de taxichauffeur een betaalbewijs voor de rit. Bij inlevering van dit bewijs en op vertoon van uw VIP Card, ontvangt u van ons het betreffende bedrag in fiches.

EIGEN SPEELTAFEL

Alleen VIP Card-houders mogen gebruik maken van de speciale roulette- en black jacktafel, waarop met een hoger minimum en maximum gespeeld kan worden. Onze gasten aan deze tafels kunnen bovendien rekenen op een optimale service.

EXTRA PRIJZEN

Eens per week wordt er 's avonds speciaal voor de VIP Card-gasten een nummer getrokken voor een leuke 'tussendoor-prijs'. Als u dit nummer heeft en u bent bij ons aanwezig, krijgt u van ons gratis bijvoorbeeld een vliegtochtje boven Curaçao, een diner voor twee in het Waterfort Restaurant, of een boottocht aan boord van de Toucan II.

INFO-BULLETIN

Indien u daar prijs op stelt, zullen wij u door middel van ons Info-bulletin regelmatig op de hoogte houden van onze speciale activiteiten. Dit kunt u ons laten weten via uw aanmeldingskaart voor de Plaza Casino VIP Card.

PLAZA CASINO
Your Best Bet

IEDERE DAG GEOPEND VAN 10.00 TOT 4.00 AM. PLAZA PIAR, WILLEMSTAD, CURAÇAO. TEL.: 612500, FAX: 655675

De nieuwe World timetable van de KLM is uit!

Haal hem af bij uw reisbureau, de ALM of de KLM.

KLM World timetable

Worldwide Reliability KLM Northwest

Betrouwbaar. KLM Royal Dutch Airlines

CHATA

The Curaçao Hotel and Tourism Association is to establish a Tourism Safety & Security Foundation, which will be entrusted with the organization, coordination, supervision and execution of the security needs of the hotel and tourism sector.

CHATA invites candidates for the position of:

SAFETY & SECURITY DIRECTOR

Responsibilities:

The Safety & Security Director will be responsible for the daily management of the Foundation, in particular:

- To coordinate the individual safety and security needs of hotel and tourist attractions with the public safety & security needs of the areas,
- to liaise and coordinate safety and security activities in the sector with the Government, the police, fire department and other entities in the safety and security field,
- to advise the hotels and tourism entities on their individual safety and security needs,
- to promote safety and security in the hotel and tourism sector in general.

Requirements:

Candidates must have an extensive police and hotel security background and must have working experience in managerial and supervisory positions.
Candidates are requested to submit their Curriculum Vitae and full supportive references with their application.

Remuneration:

Remuneration will be commensurate with the importance of the position offered and the experience of the candidate.

Applications are to be submitted to CHATA, P.O. Box 6115, International Trade Center before May 6th, 1994.

esi Bouterse in Elsevier:

"Ik ben echt geen rijkaard"

AMSTERDAM/PARAMARIBO — "Ik ben echt geen rijkaard. Ik kan me nodig bedruipen. Ik doe real estate, onroerend goed. Als u wilt, kunt u leuk huisje van me huren. Verder doe ik wat aan visserij. Ik heb vele bootjes. En ik heb een boerderij, maar dat is meer voor de oude dag," zegt ex-legerleider Desi Delano Bouterse in een interview met Elsevier van deze week.

De legerleider heeft zich lange tijd weer eens laten interviewen door een Nederlandse journalist. Elsevier's Bert Bommels viel de eer te beurt. Het gesprek werd gehouden op de plantage Nieuwe Grond langs de Commewijne, twee uur varen van Paramaribo waar de ex-legerleider veel tijd doorbrengt sinds hij in januari 1993 het uniform uittrok. Hij is nu actief politicus in de Nationaal Democratische Partij (NDP) en hij zit in het bestuur, zoals hij sterk benadrukt.

In zijn kwaliteit als NDP-voorzitter bepleit hij vervroegde verkiezingen. "De Nieuw Front-regering van president Ronald Venetiaan is heel ad-hoc", zegt hij. "Ze laten Gods water over Gods akker vloeien. De NDP is bereid tot gehele of gedeeltelijke staatsmacht en voorwaarder van een aangepast democratisch model. Zeg maar een beetje militaire inpak", zegt Bouterse. "Wel parlement, maar niet willoos ouwehoeren. Laat volksvertegenwoordigers om de drie maanden bij elkaar komen om te discussiëren over wetten, maar lig niet steeds te donderjagen over zaken die nooit worden uitgevoerd. Als ze me met rust laten", zo gaat Bouterse verder, "leg ik hier in vijf jaar de basis voor een nieuw Singapore."

Op de vraag of hij president wil worden, zegt hij: "Iedereen verwacht al zo'n beetje dat als het effe kan, ik de eerste de nieuwe president zou moeten worden. Maar het is voor mij geen doel op zich. Als ik had gewild, had ik het al lang kunnen zijn. Als de kiezer het wil en de gemeenschap erom vraagt, zal ik die verantwoordelijkheid niet ontvluchten."

Bouterse zegt dat hij zich niet meer echt bemoeit met het leger in Suriname. Zijn opvolger Artie Gorré is een goede vriend van hem, zegt hij, maar als hij hem als bevelhebber van het leger moet beoordelen, komt er een dikke min uit. Gorré is volgens Bouterse onvoldoende in staat weerstand te bieden tegen de trend om het leger systematisch af te bouwen en uit te bieden. Er zijn betere mensen voor de functie van legerleider. In de hoop dat het noemen van namen geen repercussies heeft, zegt hij: "Ieder zou een goede zijn. Ik denk verder aan Boerenveen, Christopher en Slijngard."

Voor alles moet er in Suriname een nationale verzoening komen, zegt Bouterse verder tegen *Elseviers* verslaggever. "Er is nog veel rancune. De coups, de tegencoups, daar moet eens een streep onder worden gezet. We hebben zwarte bladzijden in onze historie, maar als we achterom blijven kijken, blijven we steken."

Dus geen opening van zaken over de decembermoorden, zegt de verslaggever. Bouterse weer: "Ik heb al zo vaak gezegd wat er in 1982 is gebeurd. Vijftien Surinamers zijn ons land ontvallen vanwege hun activiteiten een coup te plegen. Als je in een revolutie een coup pleegt, heb je twee kansen: je hebt *luck* en je wordt machthebber. Of het mislukt en je bent een dooie man. Zo simpel liggen de zaken. En hun zaak is mislukt."

Op de vraag of hij zich zou onderwerpen als er ooit een onderzoek komt, zegt Bouterse: "Dat is een heel gevoelig onderwerp. Ik zou niet weten hoe dat in zijn werk zou gaan. De regering heeft altijd de mogelijkheid dingen te onderzoeken. Ik zou niet weten hoe ik me zou moeten verzetten. Ik heb alleen nog maar een *tjap* en een houwer.

Vervolg van pag. 1

internationale waarnemers in Jericho en de Gaza-strook worden gestationeerd. Ook kwamen zij overeen alles te doen om vermiste Israëliers te vinden.

De komende dagen zullen vertegenwoordigers van de PLO en Israël in Cairo hun kleine twistpunten trachten op te lossen, zoals het lot van de tienduizend Palestijnse gevangenen. Israël heeft toegezegd de helft vrij te laten, maar de PLO wil nu reeds afspraken maken over vrijlating van de andere helft.

LANGE REIS

"Voor ons is dit, denk ik, het einde van een lange reis en het begin van een nieuw hoofdstuk in de relaties tussen het Palestijnse volk en het onze, waarmee een nieuwe stap wordt gezet in de richting van vrede in het Midden-Oosten", zei Peres. Aan zijn kant verklaarde Arafat te hopen "dat er zeer spoedig, volgende week, iets concreets en substantieels zal zijn dat wij aan onze twee volken kunnen aanbieden".

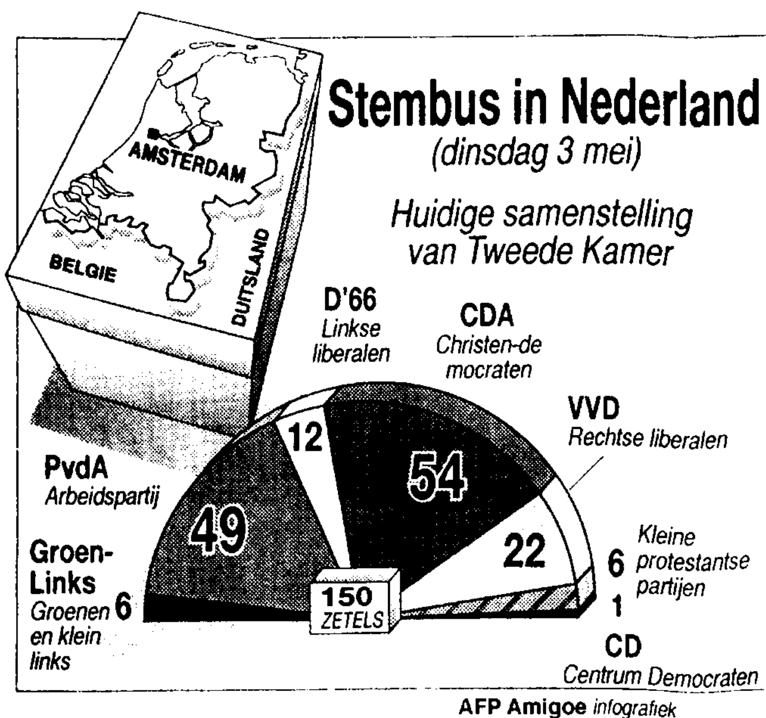
Israël en de PLO begonnen de onderhandelingen over de Palestijnse autonomie in de Gaza-strook en Jericho meteen nadat zij op 13 september vorig jaar in Washington een principe-akkoord over deze kwestie hadden gesloten. De bedoeling was oorspronkelijk dat het verdrag op 13 december zou worden ondertekend, maar dit werd door tal van problemen verhinderd. Na de bloedige moordaanslag van een Israëlische kolonist op meer dan dertig Palestijnen in een moskee in Hebron op 25 februari, zag het er zelfs naar uit dat de onderhandelingen zouden worden afgebroken.

Israël en de PLO hebben uiteindelijk vijf maanden nodig gehad om het eens te worden en daarmee is de datum van 13 april, waarop Israël zijn militairen moest hebben teruggetrokken, al lang voorbij. Het was ook de bedoeling dat de Israëliers de macht aan de Palestijnen zouden overdragen op het gebied van onderwijs en cultuur, gezondheidszorg, sociale zaken, directe belastingen en toerisme. Tot nu toe is daarover evenwel nauwelijks vooruitgang geboekt.



■ *ALEXANDRA - Een verkiezingswaarnemer verzegelt de stembus in een stembureau in het doorgaans zo woelige Alexandra. Daarmee was wat dit stembureau betrof de historische non-raciale algemene verkiezing voorbij. In zes gebieden waar zich ernstige logistieke problemen hebben voorgedaan kan vandaag nog gestemd worden op een extra vierde dag.*

(AFP-satellietfoto)



Nederlandse waarnemers in Zuid-Afrika:

Verkiezingen gaan als nachtkaars uit

JOHANNESBURG -De verkiezingen in Zuid-Afrika gaan als een nachtkaars uit, aldus Nederlandse waarnemers. Na de enorme drukte van de eerste dag was het donderdag over het algemeen uiterst rustig. In sommige stemlokalen waren meer waarnemers dan kiezers, zei een van de Nederlanders.

In het thuisland KwaZulu, waar Inkathaleider Mangosuthu Buthelezi premier is, was het vooral druk bij de bureaus waar de tijdelijke stemkaarten werden afgegeven die mensen nodig hebben om aan de verkiezingen mee te kunnen doen. In de stad Ndwedwe stonden om vier uur 's middags nog duizend mensen in de rij voor stemkaarten, vertelt Francesco Mascini van de NOVIB.

In de zwarte miljoenenstad Soweto bij Johannesburg zijn de verkiezingen volgens waarneemster Joke Hartmans "heel goed verlopen". Vrijdag heeft men een dag vrij, voor zaterdag het tellen van de stemmen begint. "Woensdag was het enorm druk maar iedereen was in een opperbeste, haast triomfantelijke stemming. De mensen wisten heel goed waar de verkiezingen over gingen en wat zij moesten doen. Ook de functionarissen in de stembureaus waren heel toegewijd. Het was roerend om te zien hoe zij bij voorbeeld zieke en oude mensen hielpen."

Werkt mee voor strafvermindering voor ega:

Levenslang voor dubbelspion Ames

ALEXANDRIA - De voormalige CIA-agent Aldrich Ames is donderdag door een rechtbank in de Amerikaanse stad Alexandria tot levenslang veroordeeld wegens spionage. Ames bekende tien jaar voor Moskou te hebben gespioneerd in een van de grootste spionageschandalen uit de Amerikaanse geschiedenis.

Ames' vrouw Rosario bekende eveneens te hebben gespioneerd. De veroordeling van haar wordt uitgesteld tot 26 augustus. Ames (52) beloofde volledige samenwerking met de justitie waardoor zijn vrouw (41) in ruil hiervoor strafvermindering krijgt. Waarschijnlijk gaat zij voor vier tot vijf jaar achter de tralies voor spionage-activiteiten, waarop maximaal levenslang staat. Ames zei dat zijn uit Colombia afkomstige vrouw slachtoffer is van een "wraakzuchtig komplot van de regering" en dat zij pas anderhalf jaar geleden achter zijn spionage-acativiteiten was gekomen.

Ames was hoofd van de CIA-afdeling voor contraspionage in de Sovjetunie. Hij gaf donderdag toe dat hij aan de voormalige SU de namen had doorgegeven van Sovjetburgers die voor de Amerikaanse inlichtingendienst werkten en die door zijn toedoen zijn ontmaskerd. Het zou gaan om ten minste tien Russen die vervolgens zijn geëxecuteerd.

Ames zei tegenover de rechter spijt te hebben over zijn daden. Voor zijn werkzaamheden gedurende de periode van 1985 tot zijn arrestatie in februari van dit jaar ontving hij van Moskou bijna 5 miljoen gulden. Hiervan zou slechts tweehonderdduizend gulden zijn overgebleven. Ames gaf eveneens toe zich schuldig te hebben gemaakt aan belastingfraude.

AGENDA

OLITIE: 8000/
ANDWEER: 8222/
XICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900/
7446/
vmnr. 14
JAARDENTEHUIS: 8350

ENBARE BIBLIOTHEEK
eningstijden voor het publiek:
alendijk:
aandag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, ensdag en donderdag van 08.00-12.00/ 00-18.00 uur; vrijdag van 08.00-12.00/ 00-17.30 uur.
ncon:
ensdag van 14.00-18.00 uur en vrijdag 14.00-17.30 uur.

OSTKANTOOR
peningstijden)
gelverkoop
alendijk (tel.: 8508): maandag t/m donrdag van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; dag van 07.30-12.00/13.30-16.00; zatdag gesloten.
ncon (tel.: 8214): maandag t/m vrijdag n 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag sloten.
idloket
ostwissels, Postspaarbank, Siguque en Giro Betaalkaart)
alendijk en Rincon: maandag t/m dag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; erdag gesloten.

RVICE CLUBS
ns: informatie H. van Bommel, tel.: 6.
ary: woensdag 12.00 uur - Restaurant efeater.

ACHTHUIS LVV
: 4393)
n van maandag t/m vrijdag van 06.00-30 uur. In verband met planning van te ren aantal slachtdieren bij keurmeester den.

ERENARTS
aya Lagoen 24-A, Antriol)
reekuren maandag, woensdag en dag van 13.30-14.30 uur; spreekuur te ncon elke donderdag van 17.00-17.30 r bij Hulpbestuurskantoor.
or spoedgevallen gelieve tel.: 4255 te llen of fax 7655.

TICHTING DIERENASIEL ONAIRE
naire Animal Shelter Foundation
gunweg 26. Tel.: 4989)
eningstijden maandag t/m zaterdag van 00-12.00/15.00-17.00 uur.

EUWE-APOSTOLISCHE KERK
aya Meimei 39(
angelijd van de dienst: zondag om 30 uur.

LACHTEN(BEZORGING)
n Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, : 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

TERDAG
VERSEN
NCERT
00 uur van Duo Gleva (Curaçao) - ugdhuis Jong Bonaire.

SPORT
SOFTBAL
(La Sonrisa)
Kopa ABC
09.30 uur Teremoto (Cur) vs La Sonrisa;
11.30 uur Montaña Braves (Aru) vs Los Amigos;
13.15 uur Swift (Cur) vs Less Indian;
15.00 uur Astros (Aru) vs Teremoto (Cur);
16.30 uur Less Indians vs Montaña Braves (Aru) - La Sonrisa Ballpark.

ATLETIEK
(Comcabon)
07.30 uur start 17-km Koninginnedagloop bij Kralendijkstadion naar de finish Jeugdhuis Rincon.

ZONDAG
DIVERSEN
SPORT
SOFTBAL

(La Sonrisa)
Kopa ABC
09.30 uur Astros (Aru) vs La Amistad;
11.30 uur Swift (Cur) vs Montaña Braves (Aru);
13.15 uur Astros (Aru) vs La Sonrisa;
15.00 uur Teremoto (Cur) vs La Amistad;
16.30 uur Los Amigos vs Swift (Cur) - La Sonrisa Ballpark.

MAANDAG
DIVERSEN
SPORT
SOFTBAL
(La Sonrisa)
Kopa ABC
09.30 uur nummer 1-A vs nummer 2-B;
11.30 uur nummer 1-B vs nummer 2-A;
13.15 uur verliezers 3e/4e plaats;
15.00 uur finale - La Sonrisa Ballpark.

Ondanks verlies bij verkiezingen

Paboso stelt zich kandidaat bij vorming Bestuurscollege

KRALENDIJK — Hoewel de Partido Boneriano Sosial (Paboso) bij de Statenverkiezingen als oppositiepartij volledig is afgewezen door de bevolking, werpt de partij zich nu op als een kandidaat voor de vorming van een nieuw Bestuurscollege. In een radioprogramma van de partij vraagt de tweemansfractie van de Paboso, die bij de laatste verkiezingen slechts veertien procent van de stemmen kreeg, de steun van de vakbonden, het bedrijfsleven, de clerus en de 'andere' politieke partijen.

Raadslid Rodger Gijsbertha vindt dat de UPB na de verloren Statenverkieizngen in een coma is geraakt. Hij zegt dat zijn partij er de afgelopen drie jaar al herhaaldelijk op heeft gewezen, dat het UPB-Bestuurscollege naar huis gestuurd moet worden. Gijsbertha constateert dan dat er nu verschillende manieren zijn om de UPB uit het BC te verwijderen.

Dat kan volgend jaar bij verkieizngen voor de eilandsraad in april 1995, zegt hij, maar het kan ook wanneer een of meer van de UPB-raadsleden het vertrouwen in de UPB zou opzeggen en zou overlopen naar een andere partij. Dat laatste lijkt de Paboso de meest geëigende oplossing en de partij roept dan ook alle sociale partners op om druk uit te oefenen op de potentiële overloper.

"Als vakbonden, bedrijfsleven, clerus en politieke partijen ons een handje helpen, dan hebben we over twee weken een nieuw Bestuurscollege", belooft woordvoerder Gijsbertha van de Paboso.

Zoals bekend, wordt een BC gekozen voor de tijd van vier jaar. Slechts indien dat BC niet meer kan steunen op de meerderheid van de negen raadsleden, zal er een nieuw Bestuurscollege gevormd moeten worden. In het onderhavige geval zal dat dan een coalitie moeten worden. De raadsverkiezingen in 1991 werden door de UPB met een absolute meerderheid gewonnen. Zes van de negen zetels kwamen aan de UPB toe, een zetel was voor de PDB, terwijl de Paboso zelf twee zetels behaalde.

Kort voor de Statenverkiezing besloot raadslid Arthur Domacassé zijn steun op te zeggen aan het UPB-Bestuurscollege. Dat steunt nu op vijf van de negen zetels. Met druk van de sociale partners tracht de Paboso een van de raadsleden over te halen de steun aan het BC op te zeggen. Dat zal dan Franklin Pikeur moeten zijn, van wie verwacht werd, dat hij samen met Domacassé zou vertrekken. Op het moment dat Pikeur zich afhankelijk opstelt in de raad, is de UPB de meerderheid kwijt. Dat is wat de Paboso voor ogen staat.

COALITIE

Hoewel de oppositiepartij belooft, dat binnen veertien dagen een nieuw Bestuurscollege gevormd zal worden, moet dat toch twijfelachtig genoemd worden. Het nieuwe Bestuurscollege zal namelijk een coalitie moeten worden van twee van de drie partijen, die in de eilandsraad vertegenwoordigd zijn. Dat zijn de UPB van Ellis, de PDB van Abraham en de Paboso van Willem.

Het valt nauwelijks te verwachten dat de PDB in zee zal gaan met de Paboso. Bij de Statenverkiezingen hebben Willem en Gijsbertha alle pogingen ondernomen om Jopi Abraham uit te schakelen en de voortdurende aanvallen op de PDB, die overweldigend de Statenverkiezingen heeft gewonnen, liggen nog erg vers in het geheugen van de rode partij.

Het lijkt evenmin mogelijk, dat Pikeur overloopt naar de Paboso en dan opnieuw in een coalitie tussen Paboso en de UPB het BC zal steunen. Voor de Partido Demcoratico is het niet opportuun om tien maanden voor de raadsverkiezingen een coalitie te vormen. Noch met de UPB noch met de Paboso, die beide werden afgewezen door de bevolking.

Bovendien heeft de Paboso in de statuten opgenomen dat overlopers of onafhankelijken hun zetel moeten teruggeven aan de partij. De opportunistische gedachte van Rodger Gijsbertha over de vorming van een nieuwe BC binnen veertien dagen is evenals de magistrale zet om Broertje Janga op de Paboso-lijst te plaatsen [illegible] gedoemd te mislukken.

Op 17 maart 1995 worden volgens de regels van de ERNA de verkiezingen voor de eilandsraad gehouden. Dan kan de bevolking zich uitspreken over de kwaliteit van het UPB-Bestuurscollege. Tot dan moeten de oppositiepartijen wachten.

Opnieuw zeilschip voor kust gestrand

KRALENDIJK — Opnieuw is in de nacht van dinsdag op woensdag een zeilschip op de kust van Bonaire gelopen. Het derde in enkele maanden tijd. Nu kennelijk geen gevolg van de niet brandende vuurtoren, die inmiddels weer signalen uitzendt. Volgens Havenmeester Louis Statie waarschijnlijk het gevolg van een niet functionerende automatische piloot en een sterke stroming ter plaatse.

Het slachtoffer is ditmaal het ruim tien meter lange in Venezuela geregistreerde jacht *Pyrrha*. Aangezien het aantal vastgelopen schepen op de kust van Bonaire opvallende vormen gaat aannemen, hebben gezaghebber mr. Frits Goedgedrag en de gedeputeerden Noris Gomes en Robby de Jongh zich ter plaatse op de hoogte gesteld van de situatie.

Volgens het verhaal van de Duitse kapitein van het schip, Roland Bihlmaier, was hij maandag om twaalf uur middernacht vanuit Curaçao vertrokken met bestemming Venezuela. Na een tussenstop te hebben gemaakt in de haven van Kralendijk vertrok het jacht dinsdag opnieuw op het middernachtelijk uur in de richting van de Avis-eilanden. Op een afstand van ongeveer twee zeemijlen van de Willemstoren (die op Bonaire als vuurtoren dient) besloot Bihlmaier de automatische piloot in te stellen.

Geluid van golven in de branding noopten de Duitser een kijkje bovendeks te nemen, waar hij tot zijn schrik constateerde, dat hij vlak onder de Bonaireaanse kust voer. Zijn ingreep om het schip weer in dieper water te manoeuvreren mislukte en enkele minuten later werd het jacht op de rotsen gesmeten. Bihlmaier noch zijn varensgezel liepen persoonlijke letsels op.

COMMENTAAR

Koninginnedag

VOOR HET EERST na vele jaren heeft gezaghebber mr. Frits Goedgedrag besloten de traditionele receptie ter gelegenheid van Koninginnedag in ere te herstellen. Daarmee corrigeert Goedgedrag ook de enorme blunder van het afgelopen jaar, toen hij op de Dag van Rincon als gezaghebber van Bonaire in zijn officiële toespraak ook terloops opmerkte, dat het ook 'Koninginnedag' was.

Recepties ter gelegenheid van de verjaardag van de koningin waren op Bonaire heel gebruikelijk onder de gezaghebbers Saleh en Sint Jago. Velen — onder wie een opvallend groot aantal buitenlanders — maakten van de gelegenheid gebruik om hun gelukwensen aan te bieden. Ex-gezaghebber mr. George Soliana had in zijn zesjarige periode kennelijk wat moeite met recepties ter ere van het koningshuis en daarmee was de officiële Koninginnedag vrijwel verleden tijd.

Juist in die tijd (1988) zag de toenmalige gedeputeerde Boeboei Cecilia in samenwerking met zijn partijleider en voorzitter van de Fundashon di Deporte i Cultura (Fudecu) kans, Koninginnedag uit te roepen tot Dag van Rincon. Op zich niet bezwaarlijk, want aubades waren niet meer gebruikelijk en festiviteiten ter gelegenheid van de verjaardag van de koningin werden gewoonlijk toch al in de wijken gevierd.

Wat de beide POB-exponenten echter beoogden, was het opzettelijk torpederen van de officiële viering van Koninginnedag in de wijken. Het was de trap na aan de UPB wegens de problemen tussen de toenmalige gedeputeerden Ramoncito Booi en Carmo Cecilia, veroorzaakt door de Warahamakwestie.

Opmerkelijk is de afgelopen week uitgegeven verklaring van Paboso-leider Nochi Willem, die gezaghebber Goedgedrag verwijt dat hij door het houden van een officiële receptie de cultuur van het eiland en met name die van Rincon ondermijnt. Een volkomen onterecht verwijt, dat uitsluitend moet dienen om Goedgedrag in diskrediet te brengen. Het is immers meer dan duidelijk dat Goedgedrag geen enkel bezwaar heeft tegen de Dag van Rincon en zeker niet tegen de culturele achtergronden van het dorpje.

Het besluit van gezaghebber Goedgedrag om gedurende anderhalf uur officieel aandacht te besteden aan de verjaardag van de koningin is niet slechts zijn taak, maar zal zeker het begrip verhogen bij de vele op Bonaire woonachtige Europese en Antilliaanse Nederlanders en buitenlanders.

Gezamenlijke viering van Dag van de Arbeid

KRALENDIJK — Voor het eerst na vele jaren zullen de vakbonden van Bonaire gezamenlijk de Dag van de Arbeid vieren. Minister-president Miguel Pourier zal ter gelegenheid van deze viering het woord voeren. Dat gebeurt om 11.30 uur in het Wilhelminapark.

Voor die tijd zal er een kerkdienst worden georganiseerd in de kerk van Kralendijk. Om 10.00 uur trekken de vakbonden en hun aanhangers naar het Wilhelminapark waar achtereenvolgens gezaghebber mr. Frits Goedgedrag, gedeputeerde Ramoncito Booi en de voorzitters van de ABVO, AFBW, BPWU, Fedebon, Simabo en de STGB een toespraak zullen houden. Om kwart voor twaalf wordt het geheel afgesloten met een heildronk.

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

LUXE AANHANGWAGEN met gesloten opbouw, afm. lengte: 2.70x62x1.40, hgt.: 1.40 binnen met looprem + reservewiel, twee deuren achterzijde, binnenzijde met hout afgewerkt. Prijs f.4.250,-. Tel.: 618304/605902.

WEGENS VERTREK: Honda CB 650 toermotor, i.g.st., vr.pr. f.3.000,-. Tel.: 641637 of 605187.

MITSUBISHI GALANT '82, prijs f.4.500,-. Kaya Krisokola 10. Tel.: 684757.

TOYOTA COROLLA '79. Tel.: 671352.

VOLVO 340 DL, diesel, dec. 1986, i.z.g.s., t.e.a.b.; slaapkamer compl., wit, 2-pers. f.2.000,-; ijskast met diepvries f.600,-; droogtrommel f.400,-; microwave f.250,-; diepvries f.100,-. Tel.: 649453 (na 18.00 uur).

SEMI-ANTIEK eiken eettafel met 6 stoelen; Ford Explorer XLT 1993, prijs f.50.000,-; eettafelset van rotan met glazen top & 8 stoelen. Tel.: 601590.

OPOE-FIETS; diverse antiek; partij antieke tegels ± f.1.820,-; IBM elektr. typemach.; deep-freezer. Tel.: 603806.

BETONMOLEN; LASMACHINE; trilmachine; tegel; stengel; porta pa paden kompletu; kashi paña i mas. Tel.: 605563.

ISUZU TROOPER '88, LS, 4 wd. Tel.: 605563.

LANDROVER TYPE P, serie 3, bouwjaar 1978, keuringskaart t/m jan. '95 + idem voor reservemiddelen, prijs NAf.4.200,-. Tel.: 676858 (na 6 uur p.m.).

PC TOOLS for windows; PC tools V-8; CD Rom disks, 4 Mb ram (Simms), 14.4 band fax/modem. Tel.: 375213 of 369020 (windows BBS).

PORCHSET ROTAN (2-zit, 2x1-zit salontafel) f.600,-; bankstel (3-zit, 1-zit) f.1.000,-; witte bureeltafel + computertafel + ladenblok + stoel z.g.a.n. f.1.000,-; *Little Tikes* klimrek + glijbaan z.g.a.n. f.390,-; kinderhekje f.25,-; wieg *Nathalys* + matras + toebehoren z.g.a.n. f.350,-; stofzuiger Bosch 220V f.100,-; stofzuiger Eureka 110V, z.g.a.n. f.180,-; transportkennel kat, z.g.a.n. f.60,-; 2 reprodukties H.V. Bergen, ingelijst f.55,-/stuk. Tel.: 618372.

AQUARIUMVISJES f.0,50-f.1,25 per stuk; *exercise bike* f.150,-. Druifweg 29. Tel.: 615063.

PORCHSALE: DIV. grenen meubelen w.o. eetkamerset; hoekkast; 2-pers. bed + nachtk. + matras; lampen; koelkast (220 V); vriezer (220 V); wasmach. (220 V); stofzuiger (220 V); stereo/video-app.; tv.; babybed (wit); kleuterbed + ombouw + matras; porchset; trimvest (merk: Elan); bbq; div. kl. huish. art.; Suzuki Jeep Softtop 413QJX (bouwj. '86); Lada Station 2104 (bouwj. '86). Kom kijken op za. 30/4 en ma. 2/5 van 2 tot 6 uur: Cassandraweg 36-D (na El Grecoweg rechtsaf). Tel.: 367574.

SPORTFIETS MERK Phoenix met vijf versnellingen en in prima staat, vraagprijs f.375,-; junior drumstel, compleet, z.g.a.n., vraagprijs f.425,-; een koelkast, autofrost, 220 Volt van het merk Kelvinator, in goede staat, vraagprijs f.450,-; een vriezer, 220 Volt, van het merk Zanussi, in goede staat, vraagprijs f.350,-. Tel.: 673096 (na 14.00 uur).

HYUNDAI SCOUPE, bouwjaar 1991, standaard, airco, power steering, prijs NAf.18.500,-. Tel.: 671145 (na 18.00 uur).

ANTIEK ZITKAMERSET. Tel.: 653372.

WEGENS VERTREK *sale* op zaterdag 30 apr., zondag 1 mei en maandag 2 mei, telkens van 10-12 a.m. en van 3-6 p.m.: eetkamertafel met 4 stoelen; kasten; keukentafel met stoelen; huish. art.; ijskast; gasfornuis; wasmachine; porchset; tv + tafel; gereedschap; aquarium; vergrotingsapp.; elektr. typewriter; planten; bloempotten; boeken; lampjes; fans etc. etc. Parallelweg 11 (Julianadorp).

WEGENS VERTREK: Mitsubishi Colt '83 + extra's f.4.000,-; 2-zits bank, nw. gestoff. f.575,- + 6½ mtr. stof; wandmeubel (kersen) f.575,-; 2 deurs hangkastje f.150,-; 2-pers. bed f.575,-; 2 boxspringbedden f.575,-; motor grasmaaier f.300,-; accuboormach. f.275,-; 2 ligbedden + matras, nieuw f.575,-; Miele wasaut. in overleg; grote koelkast f.800,-; fiets f.400,-; Zon. van 9-1 uur: Oudewater B-41. Tel.: 676166.

INBOEDEL: AUT. wasmachine; microwave; koelkast; stove; zithoek; eethoek; bedden; kasten; *fitness* apparatuur; (gas)barbeque; computer; tv (Pal); spreien; gordijnen; wandmeubel (wit); planten; pannen; airco's; fans; elektr. apparatuur etc. Redelijke prijzen. Tel.: 676013.

FILA BRASILEIRO pups, nog 2 teefjes beschikbaar. Tel.: 678364.

UNIEKE EN complete porchsale: meer dan 200 artikelen, waaronder o.a. audio/video; auping bedden; meubilair; bureaus; keukeninventaris; wasmachine; speelgoed; boeken; platen; lampen en vele leuke kleine artikelen. Zaterdag 7 mei van 09.00 tot 16.00 uur: Julianalaan 1 (Emmastad). Tel.: 373663.

LADA STATION '92, 28.000 km. Tel.: 649448.

MODERN GRIJS lederen bankstel 2+3 zits, in goede staat f.3.500,-; salontafel, wit, 8-hoekig f.100,-. Tel.: 649385.

SURFPLANK MISTRAL Maui incl. 2 extra zeilen, extra giek, imperial, NAf.850,-. Tel.: 689616.

ZEILBOOT CATAMARAN Prindle 18-2 (lengte 5.40 m.), bouwjaar 1988, prijs f.7.000,-. Tel.: 379248.

Z.G.A.N. PUCH Scooter 50 cc, p.n.o.t. Bellen 678986 (na 18.00 uur).

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

SUBARU 1.6 L Stationwagon, i.g.s., t.e.a.b., bouwjr. '86 of hoger. Tel.: 648919.

DIVERSEN CURAÇAO

GEZOCHT: bij voorkeur Ned. kinderoppas/chauffeuse, leeftijd 25-35 jr., 's middags ± 13.30-17.30, om de week. Tel.: 367746 (na 18.00 uur).

HEEL GOED tehuis gezocht voor poesje, 6 wkn. oud. Tel.: 678986 (na 18.00 uur).

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

HOLLANDSE INBOEDEL o.a. massief eiken meubels; ikea kasten; 2 pers. bed; koelkasten; wasmachine; airco, porchset; wedstrijdtennistafel; surfplank; duikset; *keyboard*; schoonheidssalon-inrichting/apparatuur; Subaru stationcar. Seroe Colorado 362. Tel.: 43684.

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP VRIJDAG 29 APRIL EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.620	2.675	2.735
NED GLD (per Nf. 100)	94.89	95.61	96.41
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	125.62	126.34	127.14
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	29.99	31.09	31.79
DUITSE MARK (per Dm. 100)	106.65	107.37	108.17
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.79	1.09	1.15
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	˙100.20 ¨100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	176.06	176.92	177.72
ECU (per Ecu 100)	-.-	207.80	208.60

˙voor bankpapier
¨voor overboekingen en bankcheques

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 1.875%
Reserve Requirement: 6%
Reserve Period: 18 april-15 mei
Indicatieve koersen overheidspapieren:
7.25 % obl. 1989/1994 koers: 100.81% Eff. rendement 5.00 % Land
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 103.02% Eff. rendement 7.30 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 101.72% Eff. rendement 8.00 % Land
8.625% obl. 1990/1995 koers: 103.47% Eff. rendement 6.25 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 104.35% Eff. rendement 6.65 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 102.57% Eff. rendement 6.35 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 104.51% Eff. rendement 6.75 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 104.99% Eff. rendement 6.85 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 105.38% Eff. rendement 7.00 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 103.31% Eff. rendement 7.05 % Eiland

FINANCIEEL NIEUWS

Vandaag mindag op Damrak

AMSTERDAM - De koers van Hoogovens wandelde vrijdagochtend verder omhoog. Na al een aardige rit van bijna vijf gulden sinds eind vorige week, noteerde het staal- en aluminiumaandeel rond half twaalf een gulden hoger op Nf 72,10. Sinds afgelopen maandag heeft hoogovens nog eens extra de wind in de rug na een koopadvies van het Amerikaanse effectenhuis Goldman Sachs. De staalpoot van Hoogovens presteert dit jaar volgens de concernprognoses beter.

Voor het overige was het echt een "minmarkt" in Amsterdam. Zowel de obligaties als de aandelen waren over de gehele linie lager. De obligatiemarkt was een kwartje tot zes dubbeltjes lager. De tienjarige staatslening (5,75 procent) stond op een kwartje verlies op Nf 93,55. De obligatie, die indicatief is voor de ontwikkelingen op de kapitaalmarkt, is op dat niveau goed voor een rendement van 6,67 procent. De obligatiemarkt reageerde op de lagere koersen van donderdagavond in New York.

De barometer op de aandelenmarkt liet 1,95 punten vallen op 413,86. Ook Londen was iets lager. Van het dollarfront was met een driekwart lagere koers voor de Amerikaanse valuta weinig opbeurends te verwachten. Het verder wegzakken van de dollar had gevolgen voor de internationals. AKZO was Nf 1,30 lager op Nf 221. Koninklijke Olie moest Nf 2,10 afstaan op Nf 205,80. Daaraan waren ook de lager dan verwachte kwartaalresultaten van Shell Oil, het Amerikaanse onderdeel van Koninklijke Shell/Groep, debet. Philips gaf twee kwartjes weg op Nf 54,10. Unilever moest Nf 2,10 afstaan op Nf 208,90. Alleen KLM kon zich nog twee dubbeltjes verbeteren tot Nf 52,60.

Opvallend was de lagere koers van Pirelli op de lokale markt na donderdag spectaculair (Nf 0,60) te zijn gestegen. De Italiaanse bandenfabrikant maakte donderdag bekend definitief herstel te verwachten. Vrijdagochtend ging er Nf 0,40 van de koers af op Nf 19. Verder was Nutricia zeventig cent hoger op Nf 81,50. Heineken noteerde Nf 1,70 lager op Nf 238,30. Voor het bierfonds geldt een ex-dividend van Nf 2, zodat de koers eigenlijk dertig cent steeg.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	28-04	FRANKFURT	PREV.	28-04	AMSTERDAM	PREV	28-04
DOW JONES	3699	3668	DAX INDEX	2254	2251	EOE	417.32	415.80
AM.EXP.	29.90	29.50	BASF	334.70	337.50	ABN-AMRO	62.30	62.10
ATT	52.25	51.25	COMMERZBAN	359.80	360.70	AEGON	96.90	95.60
ALZA CORP	21.39	23.25	DAIMLER BE	899.00	903.00	AHOLD	47 30	47.50
ARCHER	23.00	22.90	DEUTSCHE B	782.00	780.50	AKZO	223.20	222.30
BORDEN	13.25	13.00	MAN	451.50	454.50	AMEV	72.80	72.90
CITICORP	37.39	36.75	PREUSSAG	487.00	481.00	DSM	138.90	139 40
COASTAL CO	32.39	31.13	SIEMENS	753.00	753.00	ELSEVIER	167.40	167.70
COCA COLA	40.50	41.25	VW	524.50	524.00	FOKKER	17.20	16.90
CORNING IN	31.25	31.39				GIST BROC.	49.50	49.70
DISNEY	43.50	42.39				HAGEMEYER	149.50	145.50
DUPONT	57.90	57.50				HEINEKEN	240.10	240.00
EAST.KODAK	41.75	41.00				HOOGOVENS	70.50	71.10
EXXON	62.90	61.90	LONDON			ING	77.90	77.90
FORD	57.90	57.25				KLM	52.10	52.40
GEN.ELECT.	96.00	96.65	FT-100 IND	3125	3150	KNP-BT	49.90	50.30
GEN.MOTORS	56.75	56.75				NEDLLOYD	79.00	77.40
HEINZ	33.25	32.90	ARGYLL	2.32	2.37	NUTRICIA	80.50	80.80
HOMESTAKE	18.75	19.00	BARCLAYS B	5.16	5.18	PHILIPS	54.80	54.60
IBM	58.50	57.13	BASS	5.60	5.63	POLYGRAM	77.90	76.90
KELLOGG	50.39	50.65	BRITISH ST	3.83	3.85	ROBECO	122.10	121.60
MC DONALDS	59.65	59.50	BRITISH TE	3.92	3.98	ROLINCO	121.60	121.20
MEAD	41.13	41.25	CADBURY	4.76	4.83	RORENTO	92.60	92.90
MERCK	31.00	30.13	CABLE & WI	4.66	4.62	RODAMCO	59.20	59.20
MINNES.MNG	48.75	49.00	GRAND MET	4.65	4.75	ROYAL DUTCH	209.50	207.90
MOBIL CORP	79.65	77.39	MARKS & SP	4.33	4.40	UNILEVER	212.90	211.00
PFIZER	58.00	58.13	REDLAND	5.49	5.50	VMF STORK	50.10	48.90
P.MORRIS	54.25	53.65	TATE & LYL	4.33	4.40	VNU	180.00	180.40
QUAKER	65.25	63.90						
SEARS	46.75	46.39						
UP JOHN	26.25	27.13	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC.	17.39	17.75				TSE 300	4287	4271
VALERO	21.90	21.90	NIKKEI DOW	19633	19724			
						ALCAN	29.65	29.25
GOLD	375.30	376.80	BRIDGESTON	1510	1500	BELL	49.25	49.75
SILVER	5.22	5.29	CANON	1670	1660	BANK OF NS	27.39	26.90
CRUDE OIL	16.91	16.57	DAI ICHI K	1870	1880	CAN.PAC.	22.90	22 50
US$/YEN	102.35	101.40	DAIWA SEC.	1580	1590	IMASCO	36.25	36.25
US$/DMARK	1.67	1.66	HITACHI	956	964	LAIDLAW	8.65	8.65
GBP/US$	150.60	151.40	HONDA MOT.	1690	1690	MOORE	26.39	25.65
US$/NLG	1.88	1.87	JAPAN AIRL	713	710	NORANDA	24.39	24.00
ECU/US$	115.60	116.30	NOMURA SEC	2230	2220	PLACER DOME	28.00	28.90
CAN/US$	1.38	1.38	NIPPON STE	341	340	POWER CORP.	21.75	21.65
			MAZDA	524	525	ROYAL BANK	27.65	27.50
			SONY	5890	5850			

Shell doet het goed dankzij verkoop in Verre Oosten

DEN HAAG - De Konink-ke/Shell groep heeft fors rdiend op de verkoop n niet-operationele tiva in het Verre osten, afkomstig van een n de dochterbedrijven nnen de groep.

niet nader omschreven nsactie levert de oliemaat-happij in het tweede kwar-al van dit jaar een eenma-e bate op van 350 miljoen nd (Nf 992 miljoen), zo eft het concern dinsdag kendgemaakt. Gezien het rtrouwelijke karakter van de transactie onthoudt Kon/Shell zich vooralsnog van nadere toelichting. Een woordvoerder voegt er alleen aan toe dat het activa betreft die niet tot de kernactiviteiten behoorden.

In het tweede kwartaal van vorig jaar behaalde de groep een winst van 575 miljoen pond. Over de eerste zes maanden bedroeg de winst 1,59 miljard pond. De cijfers over het eerste kwartaal van 1994 worden op 11 mei bekendgemaakt. De halfjaarcijfers volgen op 11 augustus.

Dow Jones en dollar allebei verder omlaag

NEW YORK - De effec-nbeurs van New York eeft het donderdag niet unnen redden. De Dow nes-index van de dertig onaangevende fondsen kte tot 3668,31 punten, at 31,23 punten lager as dan op dinsdag. De eurs was woensdag dicht verband met de begra-enis van ex-president ixon.

rijwel vanaf het begin zat beursindex op verlies. De andelen werden omlaag ehaald door de fors lagere bligaties, die in de don-erdag gepubliceerde gege-ens geen inspiratie konden nden. De inflatiecijfers eken niet al te veel te zijn eranderd en dat had wat de uiver voor hogere rente etreft de overhand.

De groei van de Ameri-anse economie in het erste kwartaal is daaren-egen afgenomen van 7 tot 6 procent, wat een oplopen an de inflatie met een stijging van de rente als gevolg niet waarschijnlijk maakt. De donderdag bekendgemaakte kwartaalcijfers uit het Amerikaanse bedrijfsleven konden de aandelenkoersen niet tot een stijging bewegen.

DOLLAR

De dollar kwam onder de Nf 1,87 uit. In New York zat de koers tegen het sluiten van de handel op Nf 1,8660 na Nf 1,8750 op woensdag. Volgens de dollarhandelaren liet de Amerikaanse valuta zich meeslepen met de obligaties en de aandelen. De dollar is vanmorgen verder gedaald. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om tien uur Nf 1,8685 genoteerd, ongeveer driekwart cent minder dan de slotkoers van Nf 1,8755 op donderdag. De handel had een rustig verloop, mede doordat de financiële markten in Japan gesloten waren wegens een feestdag.

Door afnemende investeringen en lage groei consumptie

Zeer kleine groei Nederlandse economie

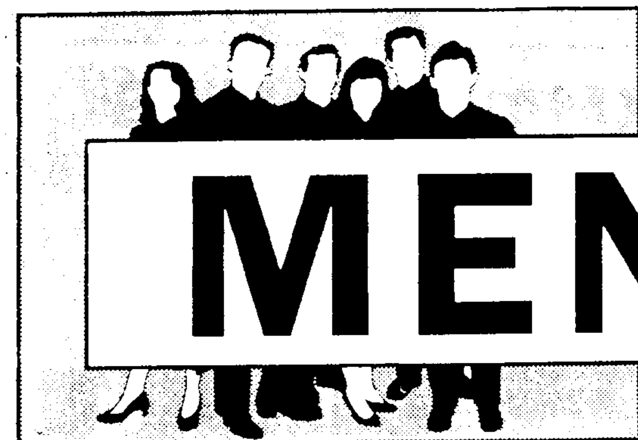
AMSTERDAM — President-directeur Duisenberg van de Nederlandsche Bank (DNB) verwacht dat de economie in Nederland dit jaar met circa 1,1 procent groeit. In 1995 zal de groei "net iets onder de 2,5 procent" uitkomen, zei hij bij de presentatie van het jaarverslag over 1993. Zijn raming sluit bijna naadloos aan bij de verwachtingen van het Centraal Planbureau in het eerder dit jaar gepubliceerde Centraal Economisch Plan. Het CPB verwacht voor 1995 2,5 procent groei, niets meer, maar ook niets minder.

De Nederlandse economie groeit minder sterk dan de Duitse. De zes economische onderzoeksinstituten in Duitsland meldden eerder deze week, dat de economische groei dit jaar 1,5 procent zal bedragen. Vorige week noemde het Internationaal Monetair Fonds (IMF) een percentage van 0,7 procent voor Duitsland en streek de Duitsers daarmee flink tegen de haren in.

DNB wijst als verklaring voor de achterblijvende groei in Nederland ten opzichte van Duitsland op de opbouw van het Nederlandse produktiepakket. De sectoren dienstverlening en landbouw, die minder conjunctuurgevoelig zijn, nemen in Nederland een verhoudingsgewijs belangrijke plaats in. Bovendien is de Nederlandse industrie in vergelijking met de Duitse meer georiënteerd op de produktie van niet-duurzame consumptiegoederen en minder op die van kapitaalgoederen.

"Dat is zowel een zwakte als een sterkte", zei Duisenberg. "Daardoor profiteren we minder van een opgaande conjunctuur. Ons herstel zal daardoor gematigder zijn zoals we ook gematigder in de neergang waren." De Nederlandse economie (het Bruto Binnenlands Produkt - BBP) groeide vorig jaar nog met 0,3 procent, terwijl de Duitse met 1,2 procent terugliep.

Over de lange rente durft Duisenberg geen uitspraak te doen. Of de oplopende tarieven - momenteel staat de rente voor tienjarig staatspapier op 6,6 procent - nu een hobbel vormen of een correctie op de zeer forse daling van de kapitaalmarkttarieven, weet de bankier niet. Wel verwacht hij dat de korte rente - de geldmarktrente - in Duitsland nog wel iets zal dalen, hoewel niet zo veel. "De Nederlandse rente zal ook wel weer eens zakken."



MENSEN



■ *Leerlingen van de Martin Luther King-school te gast op zeilschip 'Insulinde'. Op de foto staat geheel rechts de heer Sidney Justiana, secretaris van de vereniging van leerkrachten op Curaçao. Midden achter kapitein Phil.*

Oplettende voorbijgangers hebben dinsdagmorgen het **Sailor Ship 'Insulinde'** door de haven van Willemstad zien varen: Dit keer niet met buitenlandse toeristen voor een traditioneel Insulinde-tripje, maar afgeladen met Curaçaose schoolkinderen.

Deze dag waren de tien-en elfjarigen van de Martin Luther King school de gelukkigen. Drie leerkrachten begeleidden de dolenthousiaste jeugd tijdens het uitstapje.

"Ongeveer drie of vier keer per maand geven we de scholen de gelegenheid een kijkje bij ons te komen nemen", vertelt bemanningslid en kapiteinsvrouw Laara.

"Veel kinderen varen op zo'n dag als vandaag voor het eerst rond in hun 'eigen' haven. En nu kunnen ze meteen Willemstad eens zien liggen vanaf de zee. Voor de meesten is het trouwens ook de eerste keer dat ze op een zeilschip zijn', aldus Laara.

De kinderen kregen de gelegenheid alle aspecten van het varen mee te maken. Phil, de kapitein van de klipper gaf zelfs het roer uit handen.

'Gruwelhuis' te koop

Of zich al kopers hebben gemeld voor het pand aan de Cromwellstraat 25 in het Engelse Glouchester, is niet bekend.

Dat in de verkoopadvertentie ook de bijnaam van het huid staat vermeld, is niet waarschijnlijk.

Feit is dat het te koop staat, het **'huis der verschrikkingen'**. In dit huis heeft de politie de afgelopen maanden verminkte lijken gevonden van negen jonge vrouwen. De menselijke resten waren ingemetseld in kelder, en badkamer en begraven in de tuin.

De huidige eigenaar, bouwvakker Frederick West, zit sinds de macabere ontdekking in de gevangenis. Hij ontkent niet alleen de moordenaar te zijn, maar ook dat zijn huis te koop staat. Volgens zijn advocaat heeft niemand het recht het pand te verkopen.

De advocaat van mevrouw West denkt daar echter anders over. Verdacht van ten minste één moord en van het misbruiken van kinderen zit ook zij **in het gevang**. Mevrouw wil van het huis af en heeft het te koop gezet.

De Engelse justitie heeft op zich geen bezwaar tegen de verkoop, het onderzoek is afgerond. Of alle lijken nu ook werkelijk gevonden zijn, is de vraag waarmee de toekomstige eigenaar moet leren leven.

Recordbedrag voor Oranje EHBO-doos

Het rijksmuseum Paleis Het Loo heeft op een veiling bij Christie's in Londen de ehbo-doos van prins Willem Frederik Karel van Oranje Nassau (1797-1881) gekocht voor 16.500 pond, dat is omgerekend **ruim 46.000 gulden**.

Voor zo'n object is dat een recordbedrag, aldus een woordvoerder van Christie's.

De doos, zeventig centimeter breed en twintig hoog en gefineerd met ebbehout, is op de veiling gebracht door de Zwitserse arts Staheli. Hij liet een aantal medische instrumenten veilen uit zijn uitgebreide collectie.

Staheli kocht de ehbodoos in 1989 op een veiling in Zurich. Het kistje is gemaakt door de Belgische apotheker A. Kaysez.

De handvaten en het plaatje rond het slot zijn van koper. Het deksel en de verschillende onderdelen - flessen en doosjes - zijn alle voorzien van het familiewapen van het Huis van Oranje. Het Loo is dan ook trots op haar historische aanwinst.

Wapendiefstal uit politiebureau

Onbekenden hebben in de nacht van dinsdag op woensdag een aantal **wapens en munitie gestolen uit het politiebureau** in het Nederlandse stadje Schoonebeek in de provincie Drenthe.

De politie wil niet zeggen om hoeveel wapens het gaat. Ook het soort wapen dat is weggenomen, wordt om 'tactische redenen' niet bekendgemaakt.

De daders hebben in het gebouw dat 's nachts niet bezet is, kans gezien de wapenkast open te breken. Volgens een woordvoerder van de politie voldoet de kast echter aan de normen van de Rijksgebouwendienst.

Het politiebureau is niet beveiligd. Op dit moment wordt bekeken of het bureau daarom gesloten moet worden.

Een recherchebijstandsteam van meer dan twintig mensen is woensdag een grootscheeps buurtonderzoek begonnen.

Kinderen dol op Michael Jackson

Kinderen in New York beschouwen **popster Michael Jackson als hun belangrijkste voorbeeld**. Dat blijkt uit een peiling van Body Sculpt, een anti-drugsorganisatie in New York.

Jackson ontving van de organisatie de 'lief-voor-kinderen'-onderscheiding. Dit ondanks de rel toen de popster werd beschuldigd van seksueel misbruik van een veertienjarige jongen uit Los Angeles.

Van de 100.000 kinderen die werden ondervraagd, kozen er 75.000 voor Jackson. Hij liet tv-presentatrice **Oprah Winfrey**, acteur **Bill Cosby**, zangeres **Whitney Houston** en filmster **Arnold Schwarzenegger** ver achter zich.

Het idool, dat de laatste tijd zelden voor het voetlicht treedt, ontving een stormachtig applaus toen hij de onderscheiding in ontvangst nam.

Hoewel er geen formele aanklacht tegen Jackson is ingediend, heeft het bureau van de officier van justitie in Los Angeles meegedeeld dat het onderzoek tegen de popster nog niet van de baan is.

In januari trof Jackson een financiële regeling met de familie van de jongen. Het zou gaan om een bedrag tussen tien en veertig miljoen gulden.

As gelanceerd

De as van wijlen **Gene Roddenberry**, de bedenker van de Amerikaanse science-fiction tv-serie **Star Trek**, is na een vlucht met een ruimteveer in het heelal verspreid.

Een woordvoerder van ruimtevaartorganisatie NASA bevestigde gisteren dat de resten van de in 1991 overleden Roddenberry nog datzelfde jaar met een ruimteveer zijn meegereisd.

De as ging mee als 'persoonlijk bezit' van een van de bemanningsleden. De NASA-zegsman kon niet zeggen met welke vlucht Roddenberry zijn 'laatste reis' heeft gemaakt.

Volgens Roddenberry's weduwe Majel was het haar mans laatste wens om zijn definitieve rustplaats in de ruimte te vinden. "Hij had er alles voor over om, al was het maar één keer, de grote galaxis van zijn dromen te bezoeken."

'Star Trek' verhaalde in de jaren zestig de avonturen van kapitein James Kirk, commandant van het ruimteschip Enterprise, en van zijn adjudant Mr. Spock, de man met de puntoren.

De creatie van Roddenberry beleeft nu een tweede jeugd met de serie 'Star Trek: The Next Generation'.

Kirk, Spock en de rest van de bemanning van de Enterprise zijn de afgelopen jaren in nog zes andere Star Trek-speelfilms te zien geweest.



■ *Vorige week waren zes werknemers samen meer dan 150 jaar in dienst bij de ALM. De jubilarissen -allemaal in 1969 begonnen- zijn v.l.n.r. op de voorgrond Iris Gietel-Lloyd (manager verkoop- en vervoersadministratie), Servia Ariza (assistente interne controle), Beatrix Jansen-Villareal (employee Interline administratie). Op de achterste rij v.l.n.r. president-directeur Kitland Chong, de jubilarissen Cedric Römer (eerste assistent technische administratie & planning), Rignald Djaoen (magazijnbediende) en Humphrey Bernadina (duty station manager). Directeur Financiën Philip Martis sluit de rij.*

'Gordijnen des doods'

Bakens die een piepend geluid geven, zijn de **redding voor walvissen** die in de grote staande visnetten verstrikt dreigen te raken.

Uit onderzoek is gebleken dat de zeezoogdieren door piepers die aan de netten zijn vastgemaakt, op tijd worden gewaarschuwd. Vissen laten zich kennelijk niet afschrikken, zodat de netten toch vol raken.

Dit vertelde de Canadese bioloog Lien van het walvisonderzoekinstituut in Newfoundland vrijdag op het internationaal symposium over de zintuigen van zeezoogdieren in Harderwijk.

Uit proeven bleek dat de gebruikelijke 'bijvangst' van walvissen minder is als de visnetten van geluidsbakens worden voorzien.

De vissers zijn ook blij met het waarschuwingssysteem omdat de grote zeedieren tijdens hun worsteling om los te komen de netten vaak beschadigen of zelfs vernielen.

Ingenieur Kastelein, bioloog bij het Harderwijkse zeedierenpark, gaat bij bruinvissen uitproberen welke typen geluid de dieren het meest afschrikken, en op welke afstand. Een proef in het bassin van het park liet zien dat de zeedieren bij een bepaalde frequentie juist op het apparaat afkomen.

Jaarlijks raken in de wereldzeeën honderdduizenden walvisachtigen verstrikt in de netten van zeevissers. Ze kunnen dan niet meer boven water komen om adem te halen.

"Ze gaan onherroepelijk dood", zegt Kastelein, die al eerder begonnen was aan een onderzoek om de zeezoogdieren te redden uit de 'gordijnen des doods', zoals de visnetten worden genoemd.

Het Belgische partij het **Vlaams Blok** heeft voor de komende Europese verkiezingen een 'pakkende' slogan gekozen: 'Grote kuis'.

De partij van 'Eigen volk eerst', die vreemdelingen eerst België en daarna heel Europa uit wil jagen, gaat 'grote schoonmaak houden onder de Europese potverteerders'.

Op de twintig vierkante meter grote affiches, die in veel Vlaamse steden komen te hangen, staat een reusachtige bezem afgebeeld.

De Grote Kuis en de 'keerborstel', zoals de kopstukken van het Vlaams Blok hem noemen, krijgen ook een centrale rol in de campagne voor de Belgische gemeenteraadsverkiezingen. Want eigenlijk hangt Europa er maar wat bij voor deze partij, die de kiezers oproept de Europese verkiezingen te gebruiken om de Belgische regering af te straffen.

Luxe vakantie in Deens Gestapo-kamp

Een luxe vakantie in een spannende omgeving.

Dat is wat de Duitse vakantieganger wordt beloofd als hij of zij naar het Deense plaatsje Froslev komt.

Op zich lijkt daar niets mis mee, ware het niet dat veel Denen zich maar al te goed herinneren wat zich tijdens de oorlogsjaren in die 'spannende omgeving' allemaal afspeelde.

Twaalf- tot veertienduizend krijgsgevangenen zaten daar in een van de **beruchtste doorgangskampen** van de Duitsers.

Het na de oorlog gerestaureerde en tot museum omgebouwde kamp groeide onder de Denen uit tot het symbool van de Duitse bezetting van hun land.

Zij kunnen dan ook moeilijk uit de voeten met het idee dat er nu een luxe hotel in het complex is gevestigd waar uitgerekend Duitse toeristen zich laten verwennen.

Protesterende ex-gevangenen willen dat de overheid het toeristencentrum sluit. Andere Denen maken zich zorgen over de mogelijke aantrekkingskracht die het toeristische Gestapo-kamp kan hebben op neo-Nazi's.

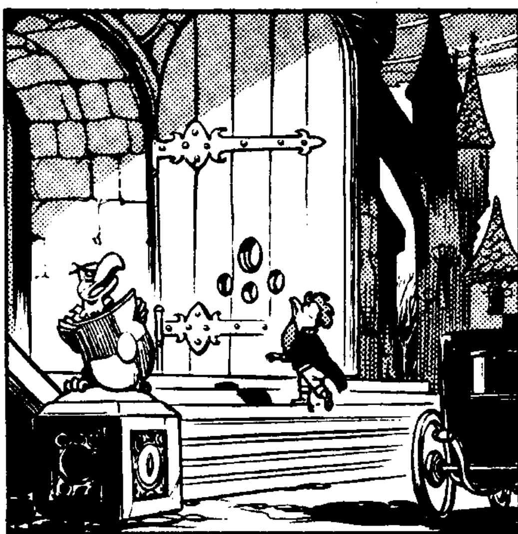
De uitbater van het 'cursuscentrum Froslev-kamp' ziet de bezwaren niet zo. "We hebben een boodschap voor de wereld. Een vakantie hier zal de mensen aan het denken zetten."

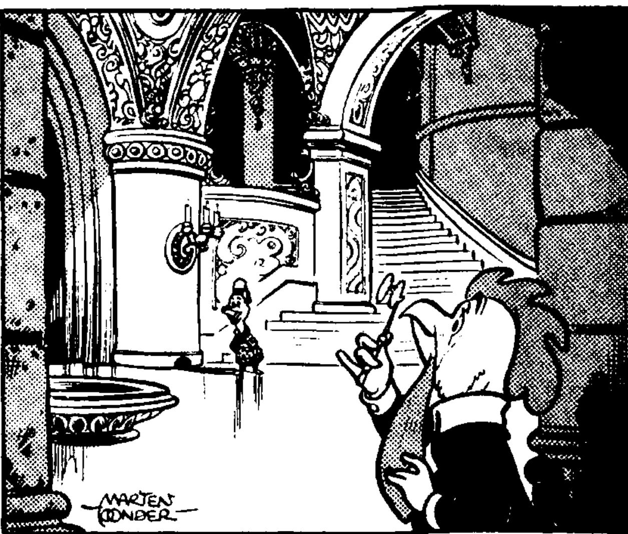
Ook de eerste Duitse vakantiegangers die van het arrangement gebruik maken begrijpen de opschudding niet. "We hebben niets meer te maken met Hitler. Daar houdt onze generatie zich niet meer mee bezig", aldus een jonge Duitse gaste van het hotel.

Tom Poes en de Gezichtenhandel

door **Marten Toonder**







4234 — De markies liet zijn koets inspannen en nam verfijnd plaats.

"Daar wilde me nu toch die burgemeester naar de nieuwe kasteelheer gaan!" prevelde hij.

"*Parbleu*, welk een *affreus* denkbeeld! Deze burgers begrijpen niet welk een ragfijn net van omgangsvormen aan de ware adel ten grondslag ligt! De enige, die in staat is om deze kennismaking waardig te behandelen, is een edelman; dat is toch duidelijk! Ik ben overigens benieuwd, welk oud geslacht het jachtslot heeft laten opbouwen. Behoort het aan de hertogen van Sinopel? Of is het een bezitting van de prins van Bambolmas? Ik ben daar niet achter kunnen komen. Maar we zullen zien."

Hij liet zich in de kussens zakken en gaf zich over aan aangename gedachten terwijl het rijtuig de kortste weg door het woud nam. Het ging in gestrekte draf, zodat reeds tegen het einde van de middag de torens en tinnen van het slot in het zicht kwamen.

Zodra de koetsier halt hield, zwaaide de grote poort geruisloos open en ook werd er nu een heldere fanfare hoorbaar.

"*Par exemple*!" sprak de markies uitstappend. "Héél treffend. Dit belooft een waardig bezoek te worden waarop ik mij oprecht verheug. Welk een verfijning!"

Hij had nu de hal bereikt, die hij glimlachend door zijn lorgnon bekeek. Het roze marmer gaf hem een warm gevoel van binnen, dat echter plotseling verkilde toen hij een vreemd geklede figuur gewaar werd.

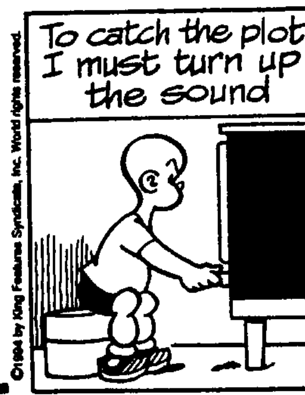
"Kom er maar in hoor!" riep deze giechelend. "Het is hier reuze enig. En wees maar niet verlegen."

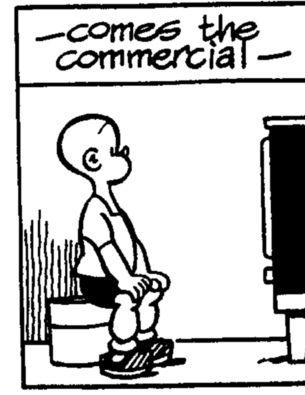
"Pardon?" mompelde de edelman onthutst, "wie hebben we daar?"

"Ik ben de majoor dommes", verklaarde de ander. "Ik moet je op je gemak stellen."

HENRY ® By Dick Hodgins

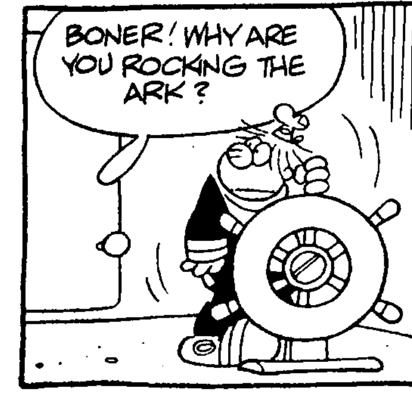


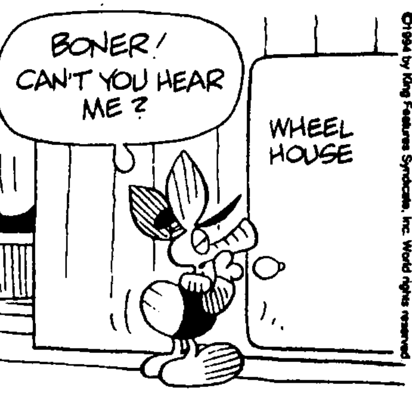


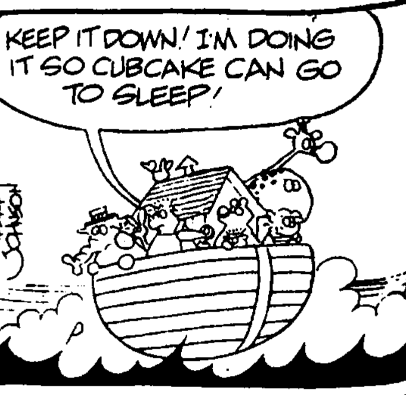




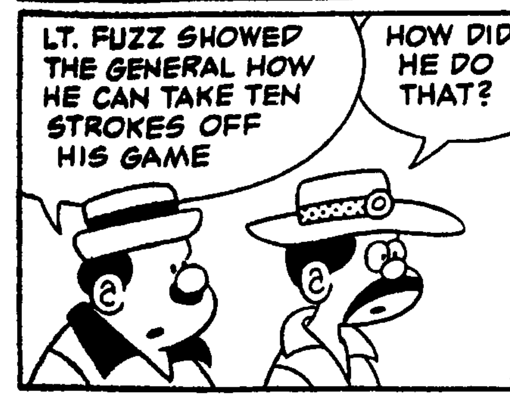
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson







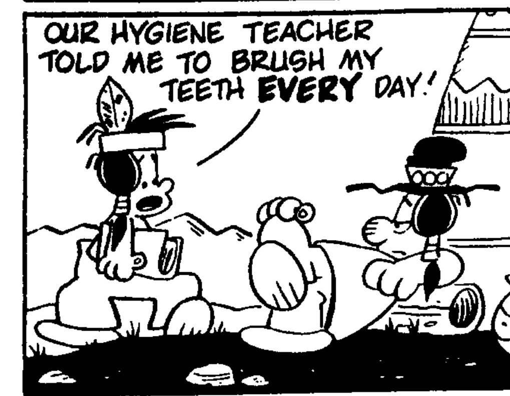
BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

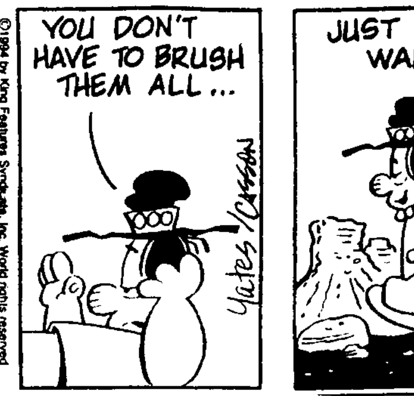






REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson







AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

CHTDIENST ARTSEN

n van de artsen van Bandabou district) kunnen in spoedgevallen n 641658 bellen en dan het rdapparaat afluisteren. De n van de andere districten kunnen oedgevallen de artsenpraktijk van igen huisarts bellen en het dapparaat zal dan mededelen wie dtdoende arts is.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP

undashon Famia Planea)

ntie geboorteregeling:

Bitterstraat 1-A (tel.: 611323): s open van 08.00-12.00/14.00- ur; dokter aanwezig op maandag dag van 14.00-16.00; dinsdag, g en donderdag van 08.00-11.00

Kas Chikitu (zuigelingenconsulta- u): open op woensdag van 13.00- r.

TER E.A. WINKLAAR

particuliere patiënten)
raweg 130. Tel.: 371418
uren op zaterdag en zondag .00-12.00/17.00-18.00 uur.

ENEESKUNDIGE DIENST

S- EN 2DE DISTRICT

l 1994 vanaf 08.00 uur tot 1 94 om 24.00 uur:
Elhage, Sentro Mediko Sta. Rosa. 76666; spreekuren: 11.00-12.00/ 8.00 uur; **spoedgevallen tel.: b.g.g. 689266/689337.**
994 vanaf 12.00 uur tot 3 mei n 07.00 uur:
Elhage, Sentro Mediko Sta. Rosa. 76666; spreekuren: 11.00-12.00/ 8.00 uur; **spoedgevallen tel.: b.g.g. 689266/689337.**
t voor patiënten van de volgende Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy- Nassy, Tseng, Ten Holt-Suiters, n, Doran, Guerrero-Bakmeyer, Braam)

S- EN 2DE DISTRICT

1994 vanaf 17.00 uur tot 1 om 07.00 uur:
wart, Dokterskamer Van Leeu- straat. Tel.: 624113; spreekuren: 00/17.00-18.00 uur; **spoedge- l.: 682367 b.g.g. 689266/689337.**
994 vanaf 12.00 uur tot 3 mei n 07.00 uur:
Gollo, Dokterskamer Van Leeu- straat. Tel.: 624113; spreekuren: .00/17.00-18.00 uur; **spoedge- l.: b.g.g. 689266/689337.**
t voor patiënten van de volgende Swart, Gollo, Roose, Braakman- , De Rouw-Picus, Davelaar, Pablo, Heerenveen, Nivillac, Concession en De Vos).

DE DISTRICT BANDABOU

l 1994 vanaf 17.00 uur tot 1 4 om 12.00 uur:
Tweed, Gezondheidscentrum Tel.: 641658/641605; spreekuren: 1.00/17.00-18.00 uur; **spoedge- l.: 686294 b.g.g. 689266/689337.**
vanaf 17.00 uur tot 1994 om uur:
Schelling, Gezondheidscentrum Tel.: 641658/641605; spreekuren: 1.00/17.00-18.00 uur; **spoedge- l.: 641784 b.g.g. 689266/689337.**
t voor patiënten van de volgende Schellens, Sommer, Lucasius, n Tweed).

AMIGOE Colofon

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in *spoedgevallen* de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Santa Maria 17. Tel.: 682344/ 682947, 682412/682574. Fax: 681000. Kantooruren: **07.00-16.30 uur.**

Voor de **wachtzuster** gelieve **tel.: 603661** te bellen na 17.00 uur.

Tel. spreekuur in ieder wijkgebouw: dagelijks van **08.00-08.30/14.30-15.00 uur.**

- Huize Halman Otrobanda: tel.: 628288; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
- Sta. Maria 17: tel.: 682344; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Bonam: tel.: 371865. spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel.: 367824.**
- Sentro Mediko Montagne Abao: tel.: 673711; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel.: 618577; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel.: 687707; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: 671628; spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur.
- **Inloopspreekuur** voor zuigelingen- en kleuterzorg: vrijdag van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondelstraat/ Nilda Pintostraat. Tel.: 373584.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

kantoor Gosieweg 15: P.O. Box 3619. Tel.: 692231/692232. Fax: 682709; geopend van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Siberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel.: 649422.
Voor de **wachtbroeder** vanaf 29 april om 17.00 uur t/m 6 mei om 07.00 uur gelieve **tel.: 693291 of page 669-0368** te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. P.O. Box 3619. Tel.: 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling. Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur. Voor de **wachtzuster** gelieve **tel.: 601760 of 648077** te bellen. uur.

APOTHEKEN

FEESTDAGENDIENST

VRIJDAG 29 APRIL

Otrobanda:
Paradijs, F.D. Rooseveltweg 46-B. Tel.: 689676/689808.
Punda:

Botica Otrobanda Winkelcentrum Colon OPEN NON STOP

Cerrito, Winkelcentrum Promenade. Tel.: 376155/376689.

ZATERDAG 30 APRIL

Otrobanda:
Gosie, Gosieweg 90-A. Tel.: 379744.
Punda:
Plasa, De Ruyterkade 36. Tel.: 615545.

ZONDAG

Otrobanda:
Union, Breedestraat 137. Tel.: 623575.
Punda:
Popular, hoek Madure-/Columbusstraat. Tel.: 611269/612376.

MAANDAG

Otrobanda:
Otrobanda, Winkelcentrum Colon. Tel.: 625633-34-35.
Punda:
Sta. Rosa, Sta. Rosaweg 58. Tel.: 377679/ 377650.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidelijn:	128
Kodela:	135

VERLOF BEGRAFENIS

(afgifte van 10.00-14.00 uur)
zaterdag 30 april:
H. Andrade, Schelpwijk Kaya B-6.
zondag 1 mei:
A. Michel, Dr. M.L. Ling Blvd. 42
maandag 2 mei:
S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.

HEEFT U HULP NODIG?

Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE

Telefoon: 687 [illegible]
24 uur per dag bereikbaar

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK

(Curaçao Seamen's Mission)

Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 378317. Open dinsdag t/m zaterdag van 20.00-22.30 uur. Radioprogramme: elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU

Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 378542.

LUCHTPOSTSLUITING POSTKANTOOR GROOT KWARTIER

Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM

(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO

Het Dierenasiel Parera **(tel.: 654300/ fax: 371713)** is open van maandag t/m vrijdag 08.00-12.00/13/00-17.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS

voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned) en 16.00 uur Papiamentu.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 18.30 uur; zon.: 09.00 en 11.30 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 11.00 (Spaans), 17.00 en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes); zon.: 10.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONASTERIO 'MAMA DI DIOS' (Scherpenheuvel 3): maan. t/m zat.: 08.00 uur; zon.: 10.30 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
Santa Ana: zon.: 08.00 en 19.00 uur.
Santa Famia: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO; zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
SERU FORTUNA: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 uur.
TERA CORA: zon.: 18.00 UUR.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE

MORAVIAN CHURCH
(Goerosbergweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
(Emmy Berthold kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

GEREFORMEERDE KERK

Groot Kwartier
08.30 uur dienst en viering heilig avondmaal.
16.30 uur dienst.
Mulzenberg/Stenenkoraal
10.00 uur dienst en viering heilig avondmaal.
Buena Vista
10.15 uur dienst en viering heilig avondmaal.
Santa Rosa
10.00 uur dienst en viering heilig avondmaal.
19.00 uur samenkomst.

VOLLE EVANGELIE GEMEENTE YUDA BENDITA

zondag om 10.00 uur dienst (tevens crèche en zondagsschool) - Weg naar Bullenbaai (tel.: 681922).

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK

Aanvangstijd van de dienst: **zondag** om 16.00 uur - Kaya G. Mahuma 489.

BAKHUIS MINISTRIES

zondag om 10.00 uur dienst - Landhuis Mount Pleasant.

CINE (kanaal 83)

VRIJDAG
19.30 Movie: Live and Let Die
21.00 Movie: Baby, It's You
22.45 Movie: I'm Dangerous Tonight
24.00 Movie: Stanley & Iris
02.00 Movie: In the Heat of the Night
04.00 Movie: Barquero

ZATERDAG
19.30 Movie: Jetsons: The Movie
21.30 Movie: Deadly Game
22.45 Movie: Rollerball

ZONDAG
19.45 Movie: FernGully... the Last Rainforest
21.00 Movie: Alien 3
23.00 Movie: Burried ALive

MAANDAG
17.45 Movie: Paint Your Wagon
21.00 Movie: Murderous Vision
22.45 Movie: Dirty Dozen: The Deadly Mission

TBS (kanaal 89)

VRIJDAG
19.05 Andy Griffith
19.35 NBA Basketball Playoffs
22.00 NBA Basketball Playoffs

ZATERDAG
19.05 Major League Baseball
22.00 Movie: Scenes From a Mall

ZONDAG
19.00 Movie: Matlock: The Trial
21.00 National Geographic Explorer
22.00 Rediscovery
23.00 Network Earth
23.30 Paid Program

MAANDAG
19.05 Andy Griffith
19.35 Beverly Hillbillies
20.05 Movie: Beastmaster 2: Through the Portal of Time
22.20 Movie: Leviathan

CBS (kanaal 75)

VRIJDAG
19.00 Entertainment Tonight
19.30 Inside Edition
20.00 Diagnosis Murder
21.00 Burke's Law
22.00 Picket Fences
23.00 News
23.50 Late Show With David Letterman

ZATERDAG
19.00 Entertainment Tonight
20.00 Dr. Quinn, Medicine Woman
21.00 Road Home
22.00 Walker, Texas Ranger
23.00 News
23.30 Andy Griffith

ZONDAG
19.00 60 Minutes
20.00 Murder, She Wrote
21.00 Movie: Oldest Living Confederate Widow Tells All (Part 1 of 2)
23.15 CBS News
23.30 Amen

MAANDAG
19.00 Entertainment Tonight
19.30 Inside Edition
20.00 Dave's World
20.30 704 Hauser
21.00 Murphy Brown
21.30 Hearts Afire
22.00 Northern Exposure
23.00 News
23.35 Late Show With David Letterman

NBC (kanaal 88)

VRIJDAG
19.00 NBC News
19.30 America Journal
20.00 Viper
21.00 Movie: MacShayne: Final Roll of the Dice
23.00 News
23.35 Tonight Show With Jay Leno

ZATERDAG
19.00 Inside Edition
19.30 Sports Wk
20.00 Top Secret Television
21.00 Empty Nest
21.30 Nurses
22.00 Sisters
23.00 News
23.30 Satuday Night Live

ZONDAG
17.30 NBA Basketball Playoffs
20.00 Seaquest DSV
21.00 Movie: Cape Fear
23.40 News

MAANDAG
19.00 NBC News
19.30 American Journal
20.00 Fresh Prince of Bel-Air
20.30 Blossom
21.00 Movie
23.00 News
23.35 Tonight Show With Jay Leno

ABC (kanaal 77)

VRIJDAG
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Family Matters
20:30 Boy-World
21.00 Step by Step
21.30 Sister, Sister
22.00 20/20
23.00 News
23.35 Nightline

ZATERDAG
19.00 News
19.30 NY Views
20.00 Movie
22.00 Commish
23.00 News
23.30 Movie

ZONDAG
19.00 Home Videos
19.30 American Funniest People
20.00 Lois & Clark
21.00 Movie: Place for Annie
23.00 News
23.30 Movie

MAANDAG
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Day One

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

VRIJDAG
17.00 Atardi Hubenil (konta kuenta en Mira i Skucha)
18.00 Tempu pa Dios
18.05 Sunshine Factory
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Big Story
19.10 Curaçaose Hartstichting
19.25 Hof van Justitie
19.30 Dave's World
20.00 Telenotisia (lokaal, **conferentie over duurzame ontwikkeling op kleine eilanden** (live) international en sportnieuws
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Show di Job
22.15 **Emsley Tromp in Venezuela**
22.37 Tropical Heat
23.30 NOVA
24.30 Sluiting.

ZATERDAG
17.00 Telefiesta met tante Irma
18.00 Mega Top 50
18.40 **Ana Gabriel** special
19.00 Rescue 911
20.00 Telenotisia
20.40 New WKRP in Cincinnati
21.00 Cocktail Turístiko (presentator Captain Sterling)
21.55 All You Need is Love
23.05 Estreno: **Shades of Grey**
24.30 Sluiting.

ZONDAG
09.00 Sala di Konsierto: **Maestro Claudio Arau**
10.00 Sena di Señor
10.45 Classical Master Pieces
11.15 48 Hours
12.00 Djadumingu Deportivo: **Guia di Deporte** (Rein Persaud), **Studio Sport, Bista Riba Mundialnan di Futbòl: 1966** (Hector A. Rosario), **Game of the Billions, en WK Estafettewedstrijden**
16.15 B.O.O.S.
16.45 Man drechi di Dios
17.00 Reisgids/Reis om de Wereld: **Costa Rica**
17.55 Wega di Number Kòrsou
18.00 Di Bishita Ku.....
18.30 Cocktail Special
19.00 Tele-Suerte
20.00 Telenotisia
20.30 Shete Dia
21.00 Miniserie: **A Woman Named Jackie**
24.00 Sluiting.

MAANDAG
17.00 Atardi Hubenil
18.00 Tempo pa Dios
18.05 Stop de Strop
18.30 Musical Special
18.40 Telenovela: **Valentina**
19.00 Desirée's Banket: **Soesjes**
19.30 Dave's World
20.00 Telenotisia (lokaal, **conferentie over duurzame ontwikkeling op kleine eilanden** (live), international en sportnieuws)
21.10 60 Minutes
21.05 Dr. Quinn, Medicine Women
23.00 NOVA
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

Vanuit Nederland ontvingen wij het droevige bericht dat is overleden onze geliefde moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Mevrouw Magdalena Mezas - Chehin

op de leeftijd van 79 jaar.

Roy en Bianca Mezas (Aruba)
Olivia Mezas (Nederland)
Humphrey en Rudia Mezas (Curacao)
en kleinkinderen.

De begrafenis zal maandag 1 mei aanstaande plaatsvinden in Nederland.
Condoleance adres:
Lindenlaan 499
1185 LT Amstelveen.

Speciaal voor Moederdag

Als moeder goed gekleed
wil gaan op haar dag
dan moet ze bij ons zijn!
Een prachtige collectie
DAMESJAPONNEN
van bekende merken.

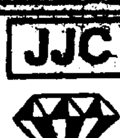


Curaçao: Breedestraat 29 (P)
Aruba: Kaya Betico Croes 50

MOEDERS HARTE WENS

Gelukshangertjes uitgevoerd in 14 karaat goud met diamant


Nu voor de waanzinnige gelukprijs vanaf fl. 89,-



JEWELERS JJC
JOYERIA CORSOU

Bloempot Shopping Center 15 Tel: 370033
en nu ook bij
7-7 Shopping Center: Tel: 696016

Moederdag 8 mei...

Verwen haar op haar dag met duurzame, **mooie Chinese meubels** van **Rozenhout** o.a. **eetkamersets, bijzettafeltjes**, mooie **schilderijen**, prachtige artikelen van **porselein**, leuke kadootjes, w.o. **potten, vazen.**

U bent van Harte Welkom!

FAR EAST

Oriental Furniture • Porcelain & Gifts
Winkelcentrum Colon t/o Artesania

Verse bloemen en planten vanuit Holland o.a.

FLOWERS

* Chrysanten
* Anjers
* Rozen
* Gipskruid

Florashop Mary

Zuikertuintje plein Tel. 376938-370580

Vindt u het ook zo moeilijk om een speciaal kadootje voor Moeder te bedenken?
Geef moeder dan
EEN KADOBON VAN SUNDANCE
Laat moeder zelf kiezen uit:
SPORTIEF Weekpas Nu f. 30,--
12 rittenkaart f. 85,-- en/of een dagje "vakantie":
een **BEAUTY DAG v.a. Naf. 47,50**
of een **sportmassage voor Naf. 25,--**
Bij besteding boven f. 25,-- ontvangt moeder een
KADOOTJE van SUNDANCE.
Deze moederdag Kadobonnen (v.a. f. 12,50) zijn t/m 7 mei verkrijgbaar bij SUNDANCE, Koredor. Tel. 627740.

Sundance
Health & Fitness Center te Koredor

Make reservations in advance by telephone of fax!!!

ZONDAG 8 MEI 1994



Zondag 8 mei Moederdag

Prachtige terra plantenpotten met dekoratie.
Lederen portemonnees, paspoort en rijbewijsetuis.
Theeglazensets in felle moderne kleuren
Beauty cases en cosmetic bags
Gedekoreerde flessen voor spaghetti, koffie, thee etc.

En nog veel meer leuks, tegen betaalbare prijzen.

La Bonanza Breedestraat 33-35, Otrobanda

MADNESS

Ronde Klipweg 3A - Tel. 377441 naast Edmy Liquor Store (100 meter na Freitas Jumbo - Eroweg)

Ontvangen een mooie en gevarieerde
KOLLEKTIE KLEDING UIT EUROPA
geschikt voor elke gelegenheid
Kom langs wij verwachten u!
Open van 9.00 - 7.00 uur non stop

Caresse
Een streling voor je huid
Jan Noorduynweg 60E
Esperamos Shopping Center
Tel. 687240



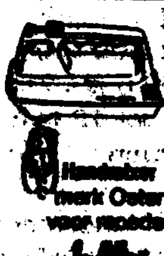
Caresse heeft een ruime sortering **LINGERIE** uit Europa en in elke prijsklasse

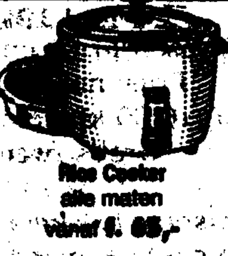
* **Slip merk Jockey en Sloggi**
* **Diverse modellen nachtkleding o.a. T-shirt style, Shortssets en ook lange katoenen nachtkleding**
* **Badkleding merk "Huit" met de juiste pasvorm voor elke vrouw**

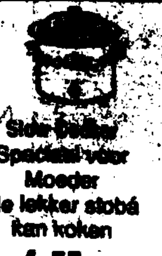
Kadobonnen van Caresse zijn onbeperkt geldig
Kom langs wij zijn open van: 9.00-12.30am / 3.00-6.30 pm

Bon Prijs N.V.

Speciaal voor Uw Moederdag-inkopen zijn wij zaterdag 30 april open vanaf 8.30 t/m 6.00 uur n.m. non-stop


Handmixer merk Oster voor moeder f. 45,-


Rice Cooker alle maten vanaf f. 65,-


Slow Cooker Speciaal voor Moeder die lekker stobá kan koken f. 55,-


Wekkers voor moeder slechts f. 17,50


Chopper een apparaat die alles fijn snijdt voor moeder f. 65,-


Oventoaster voor brood en ook om eten warm te maken voor moeder f. 119,-

Pressure Cookers - Deep Fryers - Fans - Messensets - Blenders - Radio's - T.V.'s - etc.

Bon Prijs N.V.
Weto # 6 - Tel.: 679505

Open van maandag t/m zaterdag van 8.00 a.m. - 12.00 a.m. en van 2.00 - 6.00 p.m.

Clarita Kemper
Une création de estilo...
Laura Kemper
La firma de la moda...

Vieren Moederdag en geven
50% KORTING
op bijna alles
Bezoek ons in de Waterfortbogen
en zoek naar de etiketten met oranje stickers

Wij wensen ale moeders een zeer prettige moederdag

Voor de jonge moeder



HI-CUT Panties
allerlei kleuren-
diverse modellen
Nooit tevoren zo mooi afgewerkt
Wees modern-draag HI-CUT

sulisa
Kaminda Elektrishen 9
de straat schuin
tegenover McDonalds
Saliña
Tel: 654469

Voor Moederdag

* **Prachtige zijden bloemen**
* **Mooie mobiels**
* **Leuke kadootjes om uw huis mee op te fleuren**

Te veel om op te noemen
Kom zelf langs!

ARTESANIA
Gifts & Decorations
Winkelcentrum Colon no 11 - Tel. 623728

JEWELRY
GIFTS FOR YOUR MOTHER

GOUD is edel, kostbaar, heeft bijna een onaardse glans en goud is blijvend net als LIEFDE!

Pas binnen speciaal voor moeder een schitterende kollektie Gouden Sieraden van 14 & 18 karaat

Gegarandeerd de laagste prijzen op 't eiland

Kom even langs, wij helpen u graag.

EMORY Jewelry
Colon Shopping Center t/o ABN Bank

Panasonic
Speciaal voor Moederdag



20" TV fl. 640/-
14" TV fl. 450/-

omni